

REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA  
Calle Anchorena 85  
BUENOS AIRES.

Prenumeratą ir aukar prašoma siųsti "BALSO" ADMINISTRACIJOS vardu.

# BALSO

ARGENTINOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS  
Pietų Amerikos Lietuvių Draugijos "LIETUVA" organas.

"L A V O Z"  
SEMANARIO LITUANO EN LA REPUBLICA ARGENTINA  
Dirección: Calle Anchorena 85, D-to A. Bs. Aires.

PRENUMERATOS KAINA  
M E T A I S  
A r g e n t i n o j  
ir visoje Amerikoje.  
4 pesai.

L I E T U V O J E  
ir kitose šalyse.  
2 doleriai.

Nr. 28 (33) BUENOS AIRES 1928 metais rugpjūčio mėn. 24 diena Metai II  
Raštus ir korespondencijas "BALSO" prašoma siųsti Redaktoriaus A. Vilčiūnsko vardu.

## IŠ VISO PASAULIO IŠ LIETUVOS.

**RUSIJOS DERYBOS SU AFGANISTANU.**  
Kas kv. Š. m. rugpj. mėn. 19 d. at Rusijon kartu su Afganistano kaimu Amanullah, prekybos ministeris Khadikhan, visą laiką vedė derybų del prekybos sutarties su Rusija, prekybos sutartis galutinai neparašyta, ir karalius Amanullah išvyksta iš Afganistanan.

**ZALEVSKIS VYKSTA PARYŽIU.**  
Paryžiu s. Š. m. rugpj. m. 19 d. praneša, kad lenkų užsieny ministeris p. Zalewskis atvyks Paryžiu del pasirašymo patiekto Kelloggu projekto smerkiančio karą.

**PRANCŪZAI STATO KARO LAIVUS.**  
Paryžiu s. Š. m. rugpj. m. 19 d. Prancūzijos karo ministeris darė kontraktus pastatymui keturių karo laivus. Laivai bus statomi laivų dirbtuvėse: Saint Nazaire, Dunquerque ir Nantes.

**AGIPTO OARLAMENTAS PALEISTAS, KARALIAUS IŠKAMU.**  
Kairas, Egiptas, liepos 20 dieną - Karaliaus paskelbtu dekretu, Egipto parlamentas tapo suspenduotas trejiems mėnesiams, o jei busia reikalo, tai ir ilgesniam laikui.

**13 VALSTYBIŲ PRIĖMĖ PAKTĄ KARŲ ATSIŽADĖTI.**  
Kingtonas, liepos 20 dieną keturiolikos valstybių, kurioms Jungtinių Valstybių sekretorius Kellogg pasišūlęs savo karų atsižadėjimo sutarties projektą, jau trylika valstybių formaliai sutiko sutartį pasirašyti. Atsakymo kol kas negauta iš Čekoslovakijos, bet manoma, kad ji taip pat prisidės.

**ISPANIJOS DIKTATŪROS RĖŽIMAS EINA MENKYN.**  
Paryžiu s. Š. m. liepos 11 d. Madride įvyko didžiulė Ispanijos socialistų konferencija, kuri labai griežtai ir katgoriškai pasisakė prieš diktatūrą ir diktatorių Prima de Rivera.

tatūrą ir diktatorių Prima de Rivera. Buvęs parlamento narys socialistas Prieto ypatingai smarkiai puolė Ispanijos karalių, kuris pats ieškojęs diktatoriaus. Nors, pasak Prieto, ir iki diktatūros Ispanijoje nebuvo žmoniškos laisvės ir piliečių teisių gerbimo, tačiau Primo de Rivera diktatūrai esant korrupcija, savivaliavimas pasiekė aukščiausio laipsnio.

Kongresas priėmė rezoluciją, kurioje reikalaujama atstatyti Ispanijoje teisėtą tvarką, pagrįsta parlamentariizmu ir demokratiškumu. Vyrāausybė turi būti konstitucinė.

Kongresas pasmerkė žiaurumus, savivaliavimus, kurie diktatūros režime įsigalėjo.

Be to, kongrese konstatuota, kad Ispanijos liaudis ilgai diktatūros režimo nepakentės; visame krašte eina prieš ją bruzdėjimas. Diktatūros šalininkų skaičius mažėja net gi de Riveros kabininkų šalininkų tarpe. Geresnieji, teisingesnieji tautos sūnus supranta, kad diktatūra palaikoma jėga ir, kad jai liaudis priešinga.

Socialistų susivaižiavimo rezolucijos padarė visame krašte, didelį išpuolį.

**ANGLŲ KARO LAIVAI BUENOS AIRESE.**  
Buenos Aires, rugpj. m. 20 d., apart esančio Buenos Airese Angly karo laivo "Capetown" atplaukė dar antras Angly karo laivas "Colombo". Abu sustojo Naujajam Porte, de sena A.

**RUMUNIJA GAUNA PASKOLĄ.**  
Telegrama iš Bucharesto praneša, kad Rumunijos valdžia pasirašė su kitų kraštų bankininkais, jų tarpe New Yorko Bler & Co., sutartį, kuria Rumunija gauna 250,000,000 dolerių paskolą valiutai stabilizuoti.

**AUTOMOBILIŲ STREIKAS DAR VIS TĖSIA SI.**  
Buenos Aires, Automobilių šoferių streikas dar tęsiasi. Miestų valdyba šaukia susirinkimą pakeitimui kaikurių įvestų susisiekimo taisyklių.

**LIETUVOS - LENKIJOS DERYBOS.**  
Varyvė, rugpj. m. 19 d. (United) pasistūpė p. Voldemaro Lenkijai naują notą del derybų, lenkų valdžia pranešė, kad siūlanti sušaukti 22 rugpj. konferenciją Karaliaučiuje, bet joje negalės dalyvauti p. Zalewskis, arba rugpj. 25 Ženavoje, kur atvyksias ir p. Zalewskis. Lenkai prašo pradėti konferenciją prieš Tautų Sąjungos posėdį, kad p. Blockland galėtų padaryti pranešimą šioje sesijoje apie lietuvių-lenkų ginčą, kitai Tautų Sąjunga negalėsianti šio jū ginčo svarstyti. Vėlesniomis žiniomis p. Voldemaras sutikęs svarstyti lietuvių-lenkų ginčą Ženavoje.

**LIETUVIŲ - LENKŲ GINČAS.**  
Kauņas, rugpj. 22 d. (H), Lietuvos ministeris pirmininkas p. Voldemaras at sakydamas į lenkų vyriausybės notą, abejoja del galimumo sušaukti plenumo konferenciją lenkų-lietuvių delegatams pirm sekančios Tautų Sąjungos posėdžių sesijos.

**KONFLIKTAS PRIE DEMARK. LINIJOS.**  
Kauņas, rugpj. 22 d. (H), lietuvių lenkų rubelijuje, Umergės rajone, apie šešiosdešimtis lenkų kareivių buriuoroje sulaukyti tris lietuvių pasienio policininkus, per klaidą peržengusius demarkacijos liniją lenkų pusėn. Po ilgoko siūsišaudymo, lietuvių pasienio policininkams pasisekė pabėgti į savo teritoriją.

**MIRĖ 118 m SENELIS**  
BUVO SENAS KNYGNEŠYS IR "METIEŽININKAS".  
Skoda s. - Š. m. birželio m. mirė sulaukęs 118 metų senukas Dubinskas, kuris dar nei vieno karto nebuvo vedęs. Spaudos draudimo metais senukas buvo knygnešys ir sėdėjo pusantrų metų katgoroje. Nors ir suvargintas sunkaus gyvenimo, jis labai mėgo pasakoti apie žiląją mūsų senovę, apie baudžiavos laikus ir katu su lėtai sakomais žodžiais byrėdavo iš jo akių ašaros. Ypatingai įdomu...

miai senelis pasakodavo apie "šai-ky" metus. Jis matė kaip žiauriai rusų kazokai nužudė garsų tu laikų sukilėlių vadą Noreiką.  
Paskutiniu laiku senelis gyveno neapsakomame skurde. Šaltas žydo pirtės mūro kampelis ir bado šmėkla buvo jo gyvenimo saldybė. Dažnai skundėsi žilagalvis, kad paklydęs vienas tarp amžių svetimų, nes savos kartos jau nė vieno žmogaus apylinkėse nebematęs.

**BALSIŽMOGAUS TRAGEDIJA.**  
Telšių ap. Alsėdžių val. Ilių k. gyventojas Juozas Lukošius šio šimt. pradžioje pardavė savo didelį ūkį tu lam Jonui Sragauskui. Parduotasis ūkis priklausė dviem broliam Lukošiam minėtam Juozui ir Jonui, kuris esęs silpnaproptis.

Juozas kartu su ūkiu pardavė ir broli Joną. Sragauskas pasizadėję tinkamai užlaikyti ir mylėti iki mirties. Pradžioje pažadą pildė bet vėliau sugalvojo to pirkinio atsiskaityti. Dar tuomet jauną vyruką Joną kėm sukaustė sunkiais (apie 15 klg. svėrumo) geležiniais pančiais, įmetė tamsion šaltan nešvarion rūsin ir pri rakinio prie sienos. Blogai maitinamas, nevalomas bado ir parazitų kamio jamas Jonas taip išbuvo rusų 20 metų.

Tuo tarpu J. Sragauskas gyveno gerai ir visai ramiai. Tik 1926 m. vasarą, netikėtai viena jauna mergaitė su žinojo apie Sragausko kankinį. Pranešta policijai, liepos 16 d. vargšą iš inkvizicijos celės išėmė.

Jonas lukošius tada buvo panašus daugiau į šmėklą, negu į žmogų; rūbai supuvę, tiks skudurai likę, visas kūnas apžėlęs plaukais, juodas purvinas žaizduotas, sudžiuvęs. Kalinys visainu stojęs fizinių jėgų, nepaėgė net vaikščioti. Lukošiaus likimu susirupinogų dytojai, jį padėjo Telšių ligoninė, o Sragauską atidavė teismui. Po ilgų tardymų, 1927 m. spalio mėn. 19 d. šiaulių apygardos teismas žiauriam Sragauskui del stokos liūdininkų ir bendrai sunkių bylos aplinkybių, rado galimu priteisti tik 2 savaites arešto ir 500 litų baudos. Sragauskas ir tuo nebuvo patenkintas, padavė apeliaciją; šio laiku Vyr. tribunelas šiaulių apygardos teismo sprendimą patvirtino.

"BALSO" REDAKCIJA, ADMINISTRACIJA IR P. A. L. D. "LIETUVA" VALDYBA persikėlė į naują butą CALLE ANCHORENA 85 D-to A.  
SUSISIEKTI GALIMA:  
Iš Retirom - Tram. 5, 55, ir omnibusais Iš Avellanedos - Tram. 21.  
Iš Bocos p. , 12 ir omnib 3 ir 4 Iš P-za Mayo ir Caballito požeminio traukinio (Subterraneo): Važiuojant, klaustis Plaza Once.

**REDAKCIJOS PRANEŠIMAS.**  
TURIME GARBĖS KREIPTIS Į MUSŲ GERBIAMUOSIUS SKAITYTOJUS IR KARTU Į VISĄ ARGENTINOS LIETUVIŲ VISUOMENĘ, KURI SUPRANTA BEI ATJAUČIA NEPARTINIAM KULTŪROS DARBUI, PRAŠYDAMI IŠ ANKSTO UŽSISAKYTI METINĮ ILLUSTRUOTĄJĮ "BALSO" NUMERĮ.  
"BALSO" METINIŲ SUKAKTUVIŲ NUMERIO - ALMANACHO KAINA NUMATOMA 50 CENTAVŲ. TAI BUS DIDELIO FORMATO ŽURNALAS, KURI VERTA ĮSIGYTI KIEKVIENAM ARGENTINOS LIETUVIUI, LYGIAI PARTINIAM, LYGIAI NEPARTINIAM.  
PRAŠOMA SEKTI INFORMACIJAS APIE RENGIAMĄJĮ ALMANACHĄ.  
LIETUVIAI, ATSIMINKIT, KAD PALAIKYDAMI "BALSA" JUS PALAIKOTE SAVO NEPARTINIŲ KULTŪRINIŲ BEI EKONOMINIŲ DARBŲ,

**KATALIKŲ DOMEI!**  
VISI LIETUVIAI KATALIKAI KVIEČIAMSI ATSLANKYTI Į LIETUVIŠKAS PAMALDAS KURIOS ĮVYKŠ TĖVŲ SALEZIEČIŲ Š. JONO AVANGELIEČIO BAŽNYČIOJE (ALAVARIJA 486, BOCA) 11 VAL. RYTE SEKMADIENY, RUGPJŪČIO 26 DIENA. TIKIMASI KAD Į ŠIAS PIRMASIAS LIETUVIŠKAS PAMALDAS KIEKVIENAS PRIEŠ IR IŠ DIEVO MALONIŲ PASISTENGS PASINAUDOTI.  
Apie tolimesnę pamaldų tvarką ir apie gyvus katalikų reikalus bus pranešta po pamaldų.  
Kunigas J. Daknys yra apsistojęs laikinai sulig šiuo adresu: Anchorena 28 Buenos Aires. Galima kreiptis visais reikalais.  
Kun. J. D A K N Y S.

I "BALSO" SKAITYTOJUS IR PRENUMERATORIUS.  
ŠIUO TURIME GARBĖS PRIMINTI MUSŲ GERBIAMIEMS PRENUMERATORIAMS, KAD JAU LAIKAS PRATESTI LAIKRAŠČIO "BALSO" PRENUMERATA ANTRAM ŠIU ME TU PUSMEČIUI.  
PUSMEČIUI PRENUMERATA TEKAINUOJA TIK DU P E S U.  
PRIJAUČIANTIEJI NEPARTINEI ARGENTINOS LIETUVIŲ ORGANIZACIJAI PASISKUBINKIT UŽSIPRENUMERUOTI "BALSA" "BALSA" VIENINTELIS ARGENTINOJE NEPARTINIS LIETUVIŲ DARBININKŲ LAIKRAŠTIS.



# LIETUVA PAVOJUJE.

# IVAIRENYBĖS

Mums jau tokie vieng kartą šia pat pranešti mūsų Gerbiamajai Argentinos lietuvių vieni, apie ištikusią mūsų tėvynę didelę nelaimę - šiuo metini nederlių. Skaitytojai žino, kad ištikę Lietuvą blogi metai gali turėti daug blogų pasekmių. Bet juo toliau-juo daugiau laikraščiai iš Lietuvos ir Š. Amerikos, galop, privatus laiškeliai atneša mums vis liūdnesnių ir liūdnesnių žinių...

Jau visai atvirai kalbama apie gali mąjį b a d g Lietuvoje...

Šiaurinė Lietuvos dalis visai lieka be duono, toliau iki Suvalkijos ru bežiū bado šmickla taip pat seka gyven tojus ir tikrai Suvalkijoje padėtis yra kiek geresnė. Juk tai baisu... Didesnė respublikos pusė laukia l a b a i b l o g y m e t y , o t a s y r a p a n a š u i k a t a s t r o f a . . .

Dar viena bėda.

Lietuvos užsienio prekybos balansas nuo pat metų pradžios yra pasyvus. Tai ir Lietuvą įvežama daugiau negu iš Lietuvos išvežama prekių, aišku skirtumą reikia dengti grynais pinigais. O tas skirtumas yra baisus - keli desėtkai milijonų litų... Juos reikia mokėti. O, kad gauti tuos pinigus nederliaus metais yra sunku-kiekvienas lietuvis su pranta.

Tiesa, vien iš vadinamojo "prekybos balanso" apie šalies pinigines išgales yra rizikinga daryti galutinę išvadą. Ekonomika reikalauja daugiau skaitytis su taip vadinamoju "mokamuoju balansu" (Zahlugsbilanz) tai yra su galutina užsienio prekybos ir pinigų įplauky bei išlaidų, po atsiskaitymo su užsieniais, sąskaita.

Yra atsitikimų, kada pasyvus "prekybos balansas" (Handelsbilanz) būna padengtas su ištekliais, kuris įplaukia iš šia ir ne už išvežtąsias prekes.

Kokie-gi tie pinigai gali būti? - Ju yra keletas rūšių: - Procentai už idėtojų ir užsienio bankus ar pramonės imones kapital, ir perlaidos savų tautiečių.

Iš to matome, kad mes Argentinos lietiviai- išeiviai jau galime prisidėti prie savo tėvynės pagalbos. O šituo atveju visiškai nėra svarbu kam tie pinigai patenka. Svarbu yra tas, kad jie įplaukia į kraštą.

Mes siunčiame savo gimines nuo bado gelbėdami, o jiems yra legviau apmokėti tą duoną kurią Valstybė vis vien turės išvežti iš užsienio, jei savo nebeužteks.

Organizuoti kokią nors planingą visuomeninę pagalbą, apie kurią jau rimtai gali galvoti Šiaurės Amerikos lietuvių kolonija, mes dar nepajėgsime, nes patys esame dar labai bėdini "naujakuriai", bet susirūpinti savo tėvų bei giminių nuo baidų BADO pasėkmių privalo kiekvienas lietuvis, kuris dar nėra pamiršęs savo gimtojo krašto ir neatsižadėjo tėvų bei artimųjų meilės.

Šiuo momentu kiekvienas į plaukęs Lietuvos kaiman skatikas bus brangesnis už daugelį litų ramesniais laikais.

Todėl, būdami dėkingi mūsų gimtąjam kraštui už mūsų išauginimą, kiek kas galėdamas, visi turime neužmiršti jojo sunkiais laikais.

Padėdami suprasti susipažinkime šia pat su kankuriais Lietuvos ūkio reiškiniais:-

Javai (Rugiai, kviečiai ir kiti) - blogi; pašaras (dobilai, šienas, šiaudai) palyginus su pernai metais duos vos trėdali; kas gauta pernai; vietomis nei pievos nei ganyklos neželia ir ūkininkai kerta ir be to neužtenkamus javus gyvuliams šerti.

Daržovių ir sodnų vaisių taip pat nėra - sušalo ar šaltam orui esant neauga.

Javų kainos kyla, gyvuliai ir ukio produktai pinga.

Sąryšy su pasyviu užsienio prekybos balansu Lietuvos Emisijos Bankas nuo metų pradžios iki gegužės mėn. imtinai esąs išėmęs iš apyvartos apie 20.000.000 litų.

Ir po viso to visą laiką stovi prieš šakis vadinamasis "Vilniaus klausimas" ir kaip tik šiuo momentu jis yra vienas ir pačių gyviausių klausimų Europos politikoje, Lenkai, matydami negalėjimą "susitaikinti" su Lietuva taikos niu būdu, jau pradeda mąstyti išprašyti iš Tautų Sąjungos leidimo "atsiskaityti su jėga taip kaip jie randa reikalinga".... ( Sic.)

Šiaurės Amerikos lietuviai, ir šia pirmieji, pradėjo per savo spaudą kelti klausimą apie didžiausią moralinę pagalbą mūsų bendrajai Močiutei Lietuvai.

Susirūpinkim ir mes. Kartu su Šiaurės Amerika siųskime Tautų Sąjungon organizaciją, be jų politinių pažiūrų skirtumų, vardu prašymus, telegramus reikalaujanti atitaisyti padarytą Lietuvai lenkų skriaudą.

Tikrai gražiai pasako "Sandaroje" K. J. Paulauskas: - Politiniuose klausimuose kairieji nesutinkame su esama Lietuvos valdžia, bet tautiniame-visi jaučiame esą lietuviai. Šiandien yra viena valdžia, rytoj kita, bet Lietuva vis vien visiliekia mūsų bran gi motina. Geras sūnus negali savo motinos pamiršti, nežiūrint, ar ji bus jos pačios sūny varginama ar kaimyno užpulta.

A. V i l - k a s .

VISO PASAULIO DEMOKRATŲ VIENYBĖ PRIEŠ FAŠIZMĄ IR KOMUNIZMĄ.

Londone įvyko tarptautinė demokratų bei liberalų konferencija, kurioje dalyvauja 500 atstovų iš dvylikos valstybių. Konferencijoje dalyvauja daug Europos ir Amerikos politikų, suvienėję bei valstybės veikėjų.

Konferencijoje svarstoma Europos ir Amerikos parlamentarizmo idealų klausimas.

Dienotvarkėj numatyta apsvaistinti labai svarbus punktas apie tarptautinį liberalizmą bei demokratizmą kaip fašizmą ir komunizmą priešingumą.

Ši konferencija ir jau kotvirtinanti ji rodo, kad demokratija organizuojasi į pasaulinę sąjungą.

MIŠKO KIRTIMAS LIETUVOJE.

"L. Ž." praneša, kiek yra vyriausybės numatysiu iškiršti miško 1929 m. 37 urėdijų numatoma iškiršti 1.700.000 kietmeterių. 500.000 kietmeterių skirta išvežimui į užsienį. Ukininkams ir naujakuriams per viešąjį pardavimą 1.100.000 kietm. Likusis miškas bus parduotas prekybos ir premonės reikams. Taip pat jo maža dalis skiriamą mokykloms.

Šiais metais iškertama miško su šum 1.400.000 kietm. Gi metinis Lietuvos miškų priauglis siekia vos tik 700.000 kietmeterių.

RAITAS IŠ ARGENTINOS I NEW YORKA.

Indiana p o l i s, Ind., mėn. 22 diena - Aimee F. Tschiffley, jojos iš Buenos Aires (Argentinos sostinės) į New Yorką, jau pasiekė napolisą. Jis jau atliko 9,300 mylių kelionę. Tschiffley apleido Buenos Aires balandžio 23, 1925 metais.

Sulicturinta

Antunijū J o n a s .

# PAJOMARKIS

( T a s a )

Pasipiktinęs girto Juozuko paikyste Klebonas liepė jį uždaryti svirnan. Sakydamas: - Vaikeli, kaip šia porą dienu, patupėsi, tai nustosi melaves ir pradėsi žmoniškai kalbėti.

Movyna, sužinojus apie tokį keistą klebono pasiūlymą su jos sūneliu, labai nusiminė; nežinojo nei ką apie tai manyti. Klebonas sakė mokinsis jos Juozuką žmoniškai kalbėti, bet vieton to - uždarė jį svirnan. Galop nusiramino pamanius, kad gal taip ir reikėjo Ant rytojejus vargšė motina išsirengė klebonijon pažūrėti, kaip tas klebonas mokią jos cunelę. Juozukas, pamatęs pamatęs permaž svirno langelį iš tolo einančią savo motiną, sušuko:

-Motynėle brangi, duok man nors šmo telį duonelės, esu labai alkanas.

-Ot, man vaikeli, dabar tai nš tavo supranti. Bet ką tu šia veiki?

-Mokinsiu žmoniškai kalbėti; tarė išėjęs iš kambario klebonas.

-Tiesa matin, ar negerai dabar tavo sūnus kalba? Tarė klebonas ir atrakinęs svirną išleido Juozuką. Paskui, abu nusivedė į savo kambarį, šia meiliai su jais kalbėjo ir mokino; motinai priminė ką tai apie grįžimą iš jomarko, o Juozukui įrodinėjo visą jo negražų ir kvailį didžiavimosi, vartojant rusiškus žodžius.

Kiek buvo kalbų ir juokų, kada kaimynai sužinojo, kaip klebonas mokino kalbėti šveplių Juozuką. Kad atskyrus tėvų nuo sūnaus, nes abu buvo Juozai kaimynai praminė sūny "Šveplys-Saldotas", ir jei kas sakė - Šveplys, tai visi žinojo, kad kalbama apie tėvą; o jei Šveplys - Saldotas, tai kalbama apie sūny. Visi gerai žino, kad pajuokto žmogaus šalinamasi. Pajuto tą greitai ir

Šveplys-Saldotas, nes kur tik pasirodydavo, tai visi vengė su juo kalbėti ir rodydam pirštais iš tolo juo kavo:

-Štai garsusis mus saldotas, Tupi klėty raštavotas!

Arčiausia buvo Juozukui su Žonyboms. Tiesa, kaimo merginoms patiko šis linksmas ir smarkus vaikas, bet, kad jisai buvo pajuoktas, tai kiek viena gėdinosi su juo kalbėti; a part to ir Šveplių ūkis ėjo vis mon kyn, todėl Juozukas nesiskaitė nė pa siturinėju jaunikiu. Tas visakas tei giamai paveikė ir Juozuką, metė visas savo kvailystes ir pasidarė darbščiu rirtu ir mandagiu vyruku. Galy galy jis ir nebuvo tokiu kvailiu, kaip no kurio manė. Smarkiai ėmėsi tvarkyti savo smunkanti ūkį ir kiek sugebėdamas taisyti kryptančius trobesius. Besidarbuojančiam Juozukui nušvito saulolė, jį pamilo kaimo dukterė. Buvo tai Onutė, Miko Benosio dukterė, iš anapus upelio ką už bažnyčios. Buvę mor gina graži, protinga ir darbšti, ji gal viena tik ir buvo iš rimčiausių visos apielinkės merginų, kuri nepajuokė Šveplio Saldoto. Ar tai buvo todėl, kad Onutė niekad nemiego plepali, ar dėl ko kito, Dievas ži ži no. Sunku juk suprasti mergaitės širdų, ypač kada širdužė ima šokinėti nei iš šio nei iš to jaunoje krūtinejoje, kaip sugautas paukštelis narvelyje. Taip atsitiko ir su Onutės širduže, Susipažinęs jais su Juozuku. Kiek arčiau Onutei su Švepliu-Saldoto toko susipažinti pas Kiškiaus pa baigtuvėse, suktinį bešokant. Likusį vakarą juodu praleido kartu, nes jau tūsi, kad juodu vieng prie kito kas

tai traukte traukia. Nieko tame ir stebėtina, nes abu jauni ir graūs. Sonai jau juodu norėjo arčiau susipažinti, bet progą tik dabar pasitaikė. Nuo to karto juodu gana dažnai susitikdavo ir daug, daug apie viską pasikalbėdavo. Tie jų tankūs pasimatymai nepasislepė, žinoma, nuo žmonių, akių. Daug visi apie tai pradėjo kalbėti ir galy galy tos kalbos pasiekė net Onutės tėvų. Senis Benosis baisiai užpyko ant savo dukters ir uždraudė net jai su Švepliu-Saldotu susitikti. Juozukas bandė ir pirškus pas Benosį siųsti, bet nieka iš to ne išėjo. Onutė buvo vienturtė ir Benosiu mirus, jai turėjo likti visas tur tas, todėl Benosis bile apie žentą ir kalbėti nenorėjo. Juozukas vistiek ne nusiminė; Onutė labai jam patiko; ję jis iš širdies mylėjo ir taip pat žinojo, kad ir Onutė jį myli, nutarė laukti geresnių laikų.

Onutės tėvas turėjo jau apie 50m. amžiaus. Žmogus nedidelio ūgio, gelsvy plauky, nuskustais ūsiais, pilno ir gana simpatiško veido, visados vaikščiojo šebatuotas ir vilkėjo raudonoms kelinėmis. Buvo tai gana pasituris ūkininkas, nes apart dviejų kolonijų turėjo dar gerokai skatiko. (kaip žmonės kalbėjo).

Seniau ir jam buvo riestai, nes nors buvo žmogus darbštus ir dievotas bet turėjo didelę silpnybę prie stiklolio su skystimoliu, kad tik progai pasitaikius. Jei niekur iš namų neišoidavo dirbdavo kaip jautis tai ir apie stiklolių pamiršdavo; bet išėjus nors su mažiausiu reikaku kaiman ne iškėsdavo neaplankę ir Maušos, šia prie stiklolio prasėdėdavo net iki gaidžiūms pragiestant. Tokie tankūs Maušos aplankymai kenkdavo ne vien jo ūkiui bet drauge ir sveikatai.

1873 met. choleros laike, bevaikiu Benosio broliai visi išmirė, jam teko visas brolių ūkis su pinigais. (busdag)

PERSKRIDO IŠ ITALIJOS I BRAZILIJA.

Žiniomis iš Rio de Janeiro, italy lėktuvas "Savoia", su dviem italy lėktuvais skridęs iš Italijos į Braziliją nesileido ties Pernambuco. Lėktuvas perskrido 6.600 kilometry. Tuo būdu jis pranešė amerikiečio Chamberlaino pastatyta toumo rekordą, kuris perskrido 6.294 kilometrus.

APIE KIPRĄ, PETRAUSKĄ.

Kaune kaž- kas paleigo gaudus, būkė sgs sužeistas Kipras Petrauskas. Kaip žinoma Kipras Petrauskas su žmona tuo tarpu vieši Italijoje. Bet, gandai apie Kiprą Petrauską vis labiau plinta ir smarkiai jaudina kaimiečius, nes jokių žinių, kurios tuos gaudus patvirtintu ar paneigtų, negauta. V. Teatro direktorius p. Saviokas, telegrafavo mūsų atstovybei Romoj, prašydamas pranešti, kas atsitiko su Petrausku atsakymo iš Romos negauta. Spėjama, kad Kipras Petrauskas yra kurioj nors Italijos vietoj tali nuo Romos ir atstovybė renka apie jį žinias.

P. Saviokas telefonu kalbėjosi su mūsų atstovybe Berlyne, kuri, buvo spėjama, galėjo būti geriau informuota apie tą įvykį, bet ir ten visiškai nieko nežino.

Dabar Kaune kursuoja bent 4 - 5 klėty gandy versijos, viena kita priekta raujančios. Kažkoks radij pranešimas Kipro Petrausko vardą rišęs su įvykiu Italijoje auto katastrofa.

Valstybės teatro direktorius p. Saviokas pareiškė, kad jis asmeniškai, atsižvelgdamas į gandy nelegitimumą, yra linkęs manyti, jog tie gandai prasimanymas. Arba jei ir yra atsitiki ką, tai bent ne tokiam laipsny, kaip žmonių lūpos kalba.

Vėliau sužinosime ir pranešime.



APŽVALGA. KORESPONDENCIJOS. KNYGU AG. DAINAVA

24 d. Nr. 1928

NYBES

Vertical text on the far left edge, partially cut off.

Vietoje kritikavę ar gyre mūsų bro-...
RATY VIEN-...
KOMUNIZM...
utinė demok...
ncija, kuri...
š dvyliką...
lyvauja dau...
politikos, a...
veikėjų.

Šia mums nereikia diktatūros. Čia ne...
Soviety Rusija. Šitokiais pareiški-...
mais jie turbūt manė pasirodyti, kad...
jie ne komunistai.

ARROGO de la Cruz F.C.C.C.
Gerbiamašai "BALSAS" redaktorai!
Kreipiuosi prie Tamstos su užkla-...
simu - Kodel nesiunčiat man "Balso"?

- 1/ LIETUVOS GEOGRAFIJA.....\$1.50
2/ NAMINIS GYDYTOJAS.....\$1.20
3/ ŠEIMOS ITAKA.....\$1.50
4/ ŽMOGUS ŽMOGUL. R.Striupas...\$1.50
5/ IŠ TAMS.PRAEIT.I ŠV.ATEITI...\$2.00
6/ MIŠKAS ŪŽIA.....\$0.50
7/ MĖLYNOS KELNĖS.....\$1.50
8/ JĖGA SVEIKATA IR GEROVĖ.....\$1.50
9/ BRAGARO ATGIJIMAS? Tolstojus.\$0.50
10/ APIE VISKA TRUMPAI DRUTAI...\$1.00
11/ KRIKŠČIONYS.....\$0.30
12/ KELIONĖ APLINK LIETUVA PER 80...\$1.50
13/ SIDAS KAMPEODORAS.....\$0.75
14/ GITANŽALI.R.Tagore.....\$0.75
15/ GRANATU PAVĖSY.O.Vilde.....\$1.00
16/ VYRIAUSIAS INKVIZITORIUS...\$0.20
17/ PRITRUKO KANTRYBĖS.....\$0.30
18/ ŽEMAITES GYVENIMAS.....\$0.30
19/ PRIGIMTINĖ MORALYBĖ.....\$0.50
20/ SODŽIAUS TEATRAS.....\$1.00
21/ ROBINZONO GYVENIMAS.....\$1.50
22/ LIMPAMOSIOS LIGOS.....\$0.20
23/ AUKSO ŽIRGAS. Rainis.....\$1.50
24/ VARPININKAI.....\$0.50
25/ PALAIDŪNAS. Butky Juczė.....\$0.50
26/ DAKTARO KABINETE.....\$0.50
27/ AŠ NUMIRIAU.....\$0.50
28/ DAUG TRIUKŠMO DEL NIEKU.....\$0.50
29/ GĖDRĖJANTI SAŽINE.....\$0.75
30/ PATRIOTAI .Vaičiūnas.....\$1.20
31/ TUŠČIOS PASTANGOS.....\$1.50
32/ JURGIS ŽIBURYS.....\$0.50
33/ MINIU MYLIMOJI.....\$1.00
34/ O T E L O Šaspyras.....\$2.00
35/ BURIDANO ASILAS.....\$1.50
36/ PLEPUTĖ. Ivanovas.....\$0.75
37/ AUŠROS SŪNŪS.....\$1.50
38/ EILĖS EILĖS.P.Vaičiūnas.....\$1.00
39/ ŠIMTAS PAVASARIU.K.Binkis...\$0.75
40/ PO BALTAJA SKRAISTE.....\$0.25
41/ LIEPSNOSVAIDIS.....\$0.75
42/ AKMENYS .Žvaigždulis.....\$0.75
43/ KNYGA BE VARGO. Rimidis.....\$0.75
44/ NEMUNO RANKOSE. Tysliava...\$1.50
45/ PARINKTOS EILĖS. Jovaras...\$1.00
46/ TRAUKINYS .Tysliava...\$0.75
47/ TIKŪ BAMA.....\$0.50
48/ GRAŽIOS PASAKOS.....\$0.50
49/ V. KUDIRKA.....\$0.75
50/ SAVO RAŠTAI.V.Kudirka.....\$0.75
51/ LIETUVOS IST.LIGI LIBL.UNIJOS...\$1.50
52/ KAIP SUSIKURĖ J.AMER.VALSTYB...\$0.50
53/ GEOLOG.IR MINERELOG.VADOVĖLIS...\$1.50
54/ KAME MŪSU IŠGANYMAS.....\$0.75
55/ GIMTOJI SENOVĖ.....\$1.50
56/ AMERIKA IR AMERIKOS LIETUVIAI...\$5.00
57/ MICKEVIČIAUS RAŠTAI.....\$3.00
58/ Pr.MAŠIOTAS.FIRMĖGAMT.PASAK...\$1.50
59/ GYVENIMO MOKYKLA.....\$2.50
60/ KELIONĖ PO ŠIAURE dvi knygos.\$3.00
61/ GIMTOJI SENOVĖ.....\$1.50
62/ GELEŽINIS MILKAS.....\$2.00
63/ PASAULIO LIT. VAD.I ir II DALI...\$1.95
64/ BIBLIJA senas ir naujas įstaty...\$5.00
65/ ŽEMĖS PASAULIO ERDVĖJE.....\$1.00
66/ SOKRATO APOLOGIJA.....\$1.50
67/ MAGARYČIOS .Aklasmatė.....\$1.75
68/ KRUVINA TEISYBĖ.....\$1.00
69/ LIETUVIŲ TAUTINĖ IDEJA.....\$1.50
70/ AŠIS LAIDOMAS.....\$0.30
71/ ARIMETIKOS UŽDAVINYNAS.....\$1.50
72/ LIETUV.RAŠT.LAIŠK.RAŠYTI VAD...\$0.75
73/ MIKALDOS PRANAŠAVIMAI.....\$0.50
74/ KAIP PASIVILIOTI MERGELĖ.....\$0.50
75/ BŪDO ITAKA.....\$0.75
76/ ŠIMTMETINIS KALENDORIUS.....\$1.00
77/ AR GERAS KATALIKAS GAL BUT SO...\$0.30
78/ LIETUVOS GASPADINĖ.....\$1.00
79/ UKINIKAMS PRAKTIŠKOS ŽINIOS...\$1.00
80/ NUODINGAS ANGELAS.....\$1.50
81/ VOKIETIŲ KALBOS ŽODYNĖLIS...\$0.50
82/ CENTARAS PIETU ŽEMĖJE.....\$0.30
83/ V.KUDIRKOS JUBL.VARPAS su pav...\$3.00
84/ SASKAITYBOS VADOVĖLIS.....\$3.00
85/ FIRMOJI PAGALBA NEL.ATSITIKIM...\$1.00

PAJIEŠKOJIMAS.
Pajieškau mano pusoserės Ma-
rės Š u l c i e n o s , at-
vykusios Argentinon prieš 4-
5 mėnesius iš Skirsnemunės m.
Jurbarke valsčiaus Rasdanių
apskritis. Prašau atsilipti
Br.P E T R A U S K A S
Calle donato Alvarez 859 Bs.As.

CERRO CARMELO R.O.d.URAGUAY.
Čia liepos mėn.3 dieną, akmenų dir-
btuvėje prasidėjo streikas, kuris tę-
siasi dar iki dabar ( antras mėnesis)
Sustreikavę darbininkai nenori duo-
tis savo išnaudoti darbdaviams , bet
pastarieji, kad streiką likvidavus,de-
ryby vietoje, pasikvietė kariuomenę,
kuria apstatė dirbtuvę ir visus kelmus
Streikuojančiųjų tarpe yra net šie-
tuviai, kurių du neišlaikė ir nekrep-
dami domės į kitus išėjo sroeklaužiau-
ti. Jie,matomai nesupranta, kad strei-
kas yra ekonominės kovos įrankis.
P. J.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.
Petriui Jaruševičiui. Žinėles gavome.
Labai dėkojame. Dėdame. Rašykite dau-
giau, ir kiek galėdamas objektyvišk-
iau ( bešliškai) bei plačiau.
Jonui Vabalii. Dėku už pranešimą.Vi-
suomet reikalaukite savo, ypač ir "Bal-
so". Administracija atsako Tamstai ir
laišku.
Juozui Bukevičiui. Rosario. Yra vie-
nintelė, gal būt, pusė Tamstos argumen-
tuose - juridinė, kuria Tamsta sten-
gėsi remtis; bet kuria argumentuoti,
mūsų nuomone, turi nemažo pamato Tam-
stos oponentai. Negalėdami surasti vie-
tos žieme numeryje Tamstos korespon-
denciją patalpinsime sekančiame. Vi-
suomenė pati įvertins, kieno pusėje
tiesos kelias,ypač Rosariečiai, kur-
iems visa bylos eiga aiškesnė negu kam
kitam.

LAIŠKAS I REDAKCIJA.
DIDŽIAI GERBIAMA S
TAMSTA REDAKTORIAU:—
Man begalo malonu pareikšti savo
dėkingumą vienatiniam lietuvių tauti-
niam laikraščiu "B a l s a s" i "Argen-
tinijoje už prielankų atsiliepiamą mano
misijos reikalui,dar pirm mano atvy-
kimo į vargetančių brolių lietuvių
katalikų tarpą. Pasitikiu, kad ir a-
toityje "B a l s a s", kaip tikrai
idealus organas, rams mano idealius
siekius Dievo ir Lietuvybės labui.
Taip pat šiuomi turiu garbės ir no-
riu pareikšti savo padėkos žodžius
Lukštai Grobiamajam Lietuvos Respub-
likos Konsului p.J.S k i n k i u i už
pasitikimą manęs bei už reiškiamą pa-
galbą svetimame krašte.
Jus aukštai gerbiąs:
Kun.J.D a k n y s .

KŪMO BAČKINIO NUOPOŠČIAI.

( Vietoje feljetono.)
Aną dieną bėgu į Emigraciją pažiū-
rėti, kaip tas atrodė naujai atvykęs iš
Italijos kunigas; tik staiga, užpakaly, pa-
sigirdo kaž kieno keistas balsas.
-Čio ciga, kūmai Bačkini,kur tave ga-
las neša?
Atsigrižęs pamaciau, kad mane šau-
kia raudonųjų fašistų "načalnikas" Sta-
liorius - sustojai ir pasisveikinau. Ži-
noma,ir pasisakiau,kad einu pažiūrėti
naujai atvykusio kunigo. Kūmas Stalio-
rius susiraukė ir sako:
-Kuriam galam jūs tą kunigą kvietėte?
-Miekas ju nekvietai, jis pats atva-
žiuoja,atsakiau jam.
-ir ką tau kūmai,sakau,markatnytis,
nes nei tu nei tavo avelės į Dievą ne-
tikit, todėl kunigas jums visai nerei-
kalingas ir jo atvažiavimas jums tikrė
būti nei šilta nei šalta.
-Taip tai taip,atsako kūmas Stalio-
rius apie netikėjimą, tai mes rėkiame antvi-
sų kampy,kad žmonės girdytų ir tai da-
roms del žmonių akių, o širdyje tai mes
visi tikime,nes bijome po smerties pa-
pulti peklon. Štai ir dabar,to praekit
kunigo atsidanginimas mūsų tarpe su-
kėlė baisų armyderį. Visi kiek didi tiek
ir maži mūsų "načalnikai", "klapčiukai"
ir t.t. rengiasi prievisuotinos išpažin-
ties, štabas ilgasai, tas ką mane "ga-
priet" drukavoja, nusipirko maldaknygą
ir doro sumnenės rokundą;mat, pridruka-
vojo "gazetojo" visokių šmeižty ir me-
logysčių, tai jos jam ir neduoda ramy-
bos, už tai,jis nori gauti nuc kunigo
griekų atleidimą, kad paskui vėl galė-
ty drukavoti dar biauresnius šmeižtus.
Švabienė Agota,mano moteriškyjy ave-
ly "načalnikė", nusipirko rožančių,ir
vakarais,kada visi sugula, varsto jį
kalbėdama ir prašydama griekų atleidim-
at,ji turi didelį smertelną griekų,tes
jos griekas kaip atsirado ant svieto,

tai jos vyras švabas ilgasai nepripa-
žino už savo griekų ir liepė atiduoti
jį vaikų prieglaudon. Dabar nors
tas griekas ir vaikų prieglaudoje,bet
vis tik griekas ir dar neatpakitavot-
as; todėl mūsų Agotelė ir rengiasi
spavėdnei,kad atpakitavojus savo tą
smertelną grieką ir apdystijus sumne-
nė. Matai,jei jau tokie stroškus be-
dieviai rengiasi prie spavėdnės ir
dar visuotinos; tai ką bekalbėti apie
mažesnius mūsų lyderiukus,tie tai pir-
mutiniai nubėgs pas kunigo.
Man,žinai,kaip vyriausias visų ru-
donųjų fašistų vadui labai markatna
darosi,matant kaip mano avelės kryps-
ta iš gero kelio. Nors kartais ir man
užsina pagunda nuotti pas kunigą,bet
aš laikaisi ir veju iš savo galvost
kias mintis o, kad jos daugiau nobe-
grižty, užpilu jas čiopomis ir tuoj
spakainiau pasidaro.
Kūmai Bačkini, tu esi geras žmogus
nors ir drukavoji savo "gazetą",kuri
mūsų juodus darbelius nušviečia,bet
tai niekis,einame į šitą fondą,išger-
sime po čiopp,mat,nesenai gavau čekį
iš Rusijos nuo savo taylorščiaus tai
ir yra už ką išsigerti. Gal sakay,no
rs čiopos nuvarys markatnastį,nuo ma-
no širdies,o prie čiopy bus geriau ir
apie visokius reikalus,reikalėlius.
-Nuo čiopos aš neatsisakiau ir mu-
du su kūmu Staliorium užėjome į fon-
dą.
Apie pasikalbėjimą su kūmu Stalio-
riū fondoje,parašysiu vėliau.
Su pašonavone:
K Ū m a s B a č k i n i s

IDOMUSIS NAUJIENOS
TIK "BALSE"

"BALSAS" NETARNAUDAMAS JOKIAI POLI-
TINEI PARTIJAI,RŪPINASI LYGLIAI VISŲ
P.A.LIETUVIŲ REIKALAIS - TODEL VISI
JĮ SKAITYKITE IR Į JĮ RAŠYKITE!

B u s d a u g i a u .
Išsirašant knygy nemažiau kaip už 10
pesų prisunčiama v e l t u i .
Išsirašant knygy mažiau kaip už 10
pesų reikia prisijusti 10 cent. nuo kiek
vieno peso prisuntimui.
Kng.Agent. "D A I N A V A".



### LAIŠKASJ REDAKCIJA

Gerbiamas ponas Redaktoriau! Nuolankiai Tamstos prašau patalpinti ši mano laišką į laikraštį "Balsas" už ką būsiu labai dėkingas.

Buvusis mano vyresnysis P. DARATIENAS! Atsakydama į Tamstos laišką, kuris buvo patalpintas laikraštyje "Balsas" Nr. 25 turiu pasakyti štai ką:-

Tamsta rašai, kad aš slaptai išėjau iš Tamstos namų ir išleidama palikau mažą, neoficialų, raštelį. Tas yra iš Tamstos pusės, grynas melas. Tamsta, pilnai žinojau jau dviem tirm dienom ankščiau prieš mano išėjimą, nes klausėi "ar susiradai tarnystę?" tokiu budu pasirodė kad Tamsta žinojau ir, nesuprantu, kodėl Tamsta rašai, kad Tamstai nežinant aš išėjus?

Kas link raštelio. Aš Tamstai palikau netik mažą raštelį bet visą laikraštį, ne kiek mažesni už "Balsą", ir jame yra nurodytos Tamstos priežastys, dėl kurių aš atsiskyriau nuo Tamstos. Laiškas buvo paliktas ant stalo voko, kartu su mažu rašteliu.

Ar nesarmata meluoti ir gintis?!

Tamsta, rašai, kad aš sugrįžčiau iki Tamstos nurodytam laikui, Tamsta viską pamirštumėi ir vėl gyventumėi su manimi. Širdingai Tamstai ačiū. Bet aš Tamstos nesu prantu, nes visuomet pasiūlydavai išeiti tad turi džiaugtis atsiskyres, o nekaltuoti apie sugrįžimą. Ne, jau daugiau nemenuo apie Tamstos grįžti ir su Tamsta gyventi. Aš visuomet troškau su Tamsta atleikoje gyventi bet jei Tamsta to nenorėjai, tai geriau negyventi; aš iš savo pusės pilnai sutinku išsiduoti tamstai parašą ir daugiau Tamstos vardu nesivadinti.

Nuo mano Brangaus Kūdikiu, aš nesiskiriu ir niekas manęs nuo jo neatstieks, kaip tik mirtis; o Tamsta gali būti ramus aš jo nuo Tamstos nevosgiu, bus laikas kada jis pats pas mane ateis. Nors jis ir vaikutis bet pilnai matė ir suprato žiaurius ir baisius pTamstos pasielgimus su manimi.

Buvusioji Tamstos žmona:  
Konstancija Darationienė.  
Montevideo 20/8/28 m.

"Balsas" atskirais numeriais galima gauti, pirkti šiose vietose: Misslerio kontoroje, Volco restorane, Rygos restorane, Kliaugos valg. Kaušakio valg. (žiūrėk ant žurnalo skelb.) ir pas Stasį Majauską, Calle Pozos 2061 Villa Castellino- Avellaneda Buenos Aires. Atskiro numerio kaina 10 centavų.

**PRANEŠIMAS.**  
Lietuvos konsulas praneša piliečių žiniui, kad dar neužsąregistruosioji privalo registruotis prisiunšiant solančias žinias: vardas, pavardė, gimimo vieta, profesija, paso Nr, kada ir kur pasas išduotas. Registracija atliekama veltui. Pasibaigus paso terminui reikia jį pratęsti.  
**PASO TERMINO PRATĖSIMAS SUMAŽINTAS I KI 2 p o s y 50 c e n t a v ų.**  
Antraštas: Calle Anchorena 28 Bs. As.

**ANTANAS BANDYS**



**PASINAUDOKITE PROGA!**  
BUENOS AIRES CALLE ANCHORENA 85 B-to A  
ATIDARYTA NAUJA **BATŲ DIRBTUVĖ**

Derbas atliekamas sąžiningai. Naujausi modeliai paskutinės mados. Geriausia medžiaga. Kainos pigios. Nuo Plaza Once tik dvi cuadros.

### ŽYMUS LIETUVIS.

Buenos Airos visims yra žinomi du didieji pirmos rūšies barai- "Buenos Aires Bar" ir "Asturias Bar" (Calle 25 de Mayo 299)

Malonu pažymėti, kad didelis reikalas priklauso mūsų tautiečiui p. Jonui Jakubaičiui. P. Jakubaitis pacina iš Naujosios Londono gyveno 11 metų, kur ir dabar turi du brolius. Ten jis turi baldų ir dekoracijų dirbtuvę

Buenos Aires dirbo kaipo dekoratorius ir produktų pirkėjas 14 metų būgyje didžiajam "Palace" viešbutyje.

Dabartinį biznį p. Jakubaitis pirkė už 75000 pesų, bet per kelis metus jį kolis kartus išaugino.

Jo firma vadinasi "Juan Jakubaitis y Cia".

P. Jakubaitis maloniai atsiliopie apie Lietuvą ir 1930 metų rongiasi jį aplankyti.

#### LAIVŲ JUDĖJIMAS.

Laukiama atplaukiant iš Europos.....	DARRO .....	28 d.
.....	Almanzora.....	30 ,,
.....	Baldvia .....	30 ,,
.....	Madrid.....	2 ,,
.....	Arandora.....	5 ,,
Laukiama išplaukiant iš Buenos Aires. Reina Vict. B. 1 d.	Gehlan.....	2 ;;
.....	Bayren.....	5 ,,

#### PINIGŲ KURSAS.

	Perka.	Parduoda
Uragvajaus pesos.....	242.20	243.00
U.S.A. Doleriai.....	235.60	237.00
Svaras sterlingų ....	11.43	11.49
Brazilijos milreis..	28.40	28.70
Vokiečių markė.....	56.40	56.80
Prancūzų frankas.....	9.00	9.25

Mūsų litas Argentinos biržoje nekotiruojamas, bet skaičiuoti pervedant pesus į litus reikia taip:  
Argentinos vienas pesas lygus 4 litams 22 centams.

**NUO "BALSO" REDAKCIJOS.**  
ŠIUO TURIME GARBĖS PRAŠYTI MŪSŲ GERBIAMUOSIUS SKLITYTOJUS IŠ ANKSTO UŽSISAKYTI METINĮ "BALSO" SUKAKTUVIŲ NUMERĮ.  
**J I S B U S :**  
**ĮDOMUS IR GRAŽUS.**

**"BALSO" ADMINISTRACIJOS PRANEŠIMAS.**  
"BALSO" Administracija gauna daug nusiskundimų apie negaviną laikraščio "Balsas" reguliariai.  
Pranešama, kad "Balsas" siuntinėjamas visiems prenumeratoriems ir negaunantiems patariame kreiptis į vietinį pašta.  
**"BALSO" REDAKCIJA.**



## F. Missler

O. m. b. m.  
Cromon

Representanta: **O. HENZE**

**Buenos Aires San Martin 666**

PIGIAUSIAS IR GREIČIAUSIAS PINIGŲ PERSIUNTIMAS. UŽ PASKUBINTAS PERLAIDAS TELEGRAFU \$ 2.50  
Laivakortės  
į Lietuvą ir iš Lietuvos  
Istaiga atdara nuo 8 val. r. iki 16 val. v. išskiriant šventadienius



### ŠVARUS IR PUKUS

## VIEŠBUTIS IR RESTORANAS RYGA

EDUARDO HOFFMANO.  
25 de Mayo 674-676  
(Arti Retiro ir Imigracijos).

Valgiai gaunami sulig rusų, vokiečių, francūzų skoniu. Visoki gėrimai, šalti ir šilti užkandžiai. Yra 50 gerai įrengtų kambarių šeimynoms ir pavieniems asmenims. Šiltos ir šaltos tynės. Rezervuotos salės šeimynoms iškilniams ir susirinkimams. Susikalbėti galima visokiomis kalbomis. Kainos prieinamos. NAKVYNEI KAMBARYS 2.50, LOVA 1.00.

### "APTEIKA ASTER"

CALLE CORRITI 4300  
U.T. (71) PALEPMO 0221

Išakzaminuoja kraują šlapumą ir t.t. Geri vaistai ir medikamentai.  
Figūs kosmetikos dalykai.  
Kalbama rusiškai, vokiškai ir lietuviškai.

TRAMVAJAI LECROZE  
VILBA ALVÉAR  
Nr. Nr. 37, 95 ir 96.

### Restoranas "Volco"

PATENKINA KIEKVIENĄ ATSLANKIUSĮ. Lietuviai kviečiami porsitilinti. Valgiai gaminami rusų ir vokiečių skoniu. Kainos prieinamos.  
Pigiai išnuomojami kambariai nakvynei pavieniams ir šeimynoms.  
Priimami apsaugon keleivių daiktai ir laiškai. Visus kviečiame atsilankyti o užtikriname, kad būsite patenkinti.  
Viešas ir daugelis tarnautojų lietuvių. Įėjimas iš gatvės Leandro Alana 654 ir iš 23 de Mayo 671 ir 685. Arti Retiro ir Imigracijos viešbučio B.A.

### BAR-ADAM

RETIRO MAIPU 1280  
U.T. 1903 Plaza.  
TARPTAUTINE VIRTUVĖ.  
CUKRAINĖ UŽKANDŽIAI.  
BARAS VALGYKLA  
IKI 2 VAL. NAKT.

SALIONAS POKYLIAMS IR BANKIETIAMS.  
TAMS. ARTURO LUDVIG.

### Jeronimas Koreiva

GERIAUSIAS LIETUVIŲ TARPE SIUVĖJAS.  
BAIGĖS PETRAPILIO KIRPIMD-SIUVIMO AKADEMIJĄ.  
Priimti užsakymus įvairiausių vyriškų rūbų iš geriausių medžiagų.  
DUODU ILGLAIKIAM IŠSIMOKĖJIMUI.  
Balyvajantieji mano naujojoje sistemoje rūbus gauna veltui.  
Calle GARIBALDI 1319, B.O.C.A.

## JUAN YACUBAITIS.

<b>ASTURIAS BAR RESTAURANT</b> 25V DE MAYO 299 U.T. 33 AVENIDA 3414	<b>BUENOS AIRES BAR GRAN ORQUESTA SARMIENTO 264</b> U.T. 33 AVENIDA 1698
---	---

LIETUVIAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSLANKYTI VEININTELIAME MIESTE ESANČIAME LIETUVIŠKAME RESTAURANE.

### ST. ŠTABINSKO Knygų Agenturoje "DAINAVA"

Calle Anchorena 85 B. Aires

Galima gauti lietuvišką knygų, mokslinių, apysakų, oilių, dainų, pasakų, sapninių, ir t.t. Spausdintųjų su gražiomis oimomis: Mylimajai, Motinėlei, Tėvynės ilgesys ir t.t. 10 laiškų kainuoja 1.50 centavų.  
Galima kreiptis kasdien nuo 8 iki 12 val. Šventadieniais nuo 8 iki 11 val. Vakaris, antradieniais ir penktadieniais nuo 6 iki 9 v. vak  
Važiuoti galima: 5, 12, 16, 21 55 ir kitais tramvajais. Iš Avellanedės omnibusu Nr. 3. Iš Caballito ir Plaza Mayo Subterraneo ir dhugy be omnibusų einančiais į Plaza Once.  
Knygos siunčiamos ir paštu užsisakiusiems. Išrašau visus lietuviškus laiškus. Siunčiant užklašimus prisiųsti pašto ženklelį ats.